

# النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

(المعلومات الواردة حتى 31 أكتوبر 2017) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية)

2017.XI.15

رقم 1136

مكتب الاتصالات الراديوية (BR)  
الهاتف: +41 22 730 5560  
الفاكس: +41 22 730 5785  
البريد الإلكتروني: brmail@itu.int

مكتب تقييس الاتصالات (TSB)  
الهاتف: +41 22 730 5211  
الفاكس: +41 22 730 5853  
البريد الإلكتروني: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Switzerland)  
الهاتف: +41 22 730 5111  
البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

## جدول المحتويات

الصفحة

### معلومات عامة

- 3 ..... القوائم الملحققة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات
- 4 ..... الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات
- الخدمة الهاتفية:
- 6 ..... فرنسا (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 8 ..... المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 9 ..... مقاطعة غويانا الفرنسية (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 10 ..... غواديلوب (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 11 ..... المارتينيك (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 12 ..... سان بيير وميكلون (هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس)
- 12 ..... لكسمبرغ (معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)، لكسمبرغ)
- 13 ..... تقييد الخدمة
- 13 ..... إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

### تعديلات على منشورات الخدمة

- 14 ..... قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية (القائمة V)
- 15 ..... قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية
- 18 ..... الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات
- 19 ..... قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد
- 20 ..... قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)
- 20 ..... خطة الترقيم الوطنية



www.itu.int

بما في ذلك المعلومات الواردة حتى:	مواعيد* نشر النشرات التشغيلية المقبلة	
2017.XI.15	2017.XII.1	1137
2017.XII.1	2017.XII.15	1138

\* هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

## معلومات عامة

### القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

#### ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB):

رقم النشرة التشغيلية

1125	قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1125	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية ITU-T E.218 (2004/05)) (الوضع في 1 يونيو 2017)
1117	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 فبراير 2017)
1114	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2016)
1111	الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09)) (الوضع في 1 نوفمبر 2016)
1109	قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (99/03)) (الوضع في 1 أكتوبر 2016)
1096	التوقيت القانوني 2016
1088	قائمة بأرقام تعرف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)
1060	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)
1055	وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)
1015	رموز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)
1002	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية ITU-T T.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)
1001	قائمة بالهياكل الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزود المطرف وفقاً للتوصية ITU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)
1000	قيود الخدمة (قائمة لتخصيص لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)
994	إجراءات المراقبة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني (وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (2010/11)) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)
991	إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)
980	قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية ITU-T F.32 (1995/10)) (الوضع في 15 مايو 2011)
978	قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية ITU-T F.69 (1994/06)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
977	قائمة برموز تعرف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 أبريل 2011)
976	قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية ITU-T X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)
974	قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 (X.400)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
955	النعيمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية ITU-T E.180 (98/03)) (الوضع في 1 مايو 2010)
669	مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية ITU-T F.1 (1998/03)) (الوضع في 15 فبراير 2011)
باء	تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:
	قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية ITU-T M.1400 (2013/03)) <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
	جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
	قائمة بوكالات التشغيل المعترف بها (ROA) <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-23 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T G.1032 (10/2017): Influence factors on gaming quality of experience
- ITU-T J.1020 (10/2017): Downloadable system for Multi-CA/DRM service of mobile broadcasting; Service model and architecture
- ITU-T P.804 (10/2017): Subjective diagnostic test method for conversational speech quality analysis
- ITU-T P.862.2 (2007) Cor. 1 (10/2017)
- ITU-T P.1203 (10/2017): Parametric bitstream-based quality assessment of progressive download and adaptive audiovisual streaming services over reliable transport
- ITU-T P.1203.1 (10/2017): Parametric bitstream-based quality assessment of progressive download and adaptive audiovisual streaming services over reliable transport – Video quality estimation module
- ITU-T P.1203.2 (10/2017): Parametric bitstream-based quality assessment of progressive download and adaptive audiovisual streaming services over reliable transport – Audio quality estimation module
- ITU-T P.1203.3 (10/2017): Parametric bitstream-based quality assessment of progressive download and adaptive audiovisual streaming services over reliable transport – Quality integration module
- ITU-T P.1301 (10/2017): Subjective quality evaluation of audio and audiovisual multiparty telemeetings
- ITU-T X.680 (2015) Cor. 2 (10/2017)
- ITU-T X.682 (2015) Cor. 1 (10/2017)
- ITU-T X.693 (2015) Cor. 1 (10/2017)
- ITU-T X.696 (2015) Cor. 2 (10/2017)
- ITU-T X.697 (10/2017): Information technology – ASN.1 encoding rules: Specification of JavaScript Object Notation Encoding Rules (JER)
- ITU-T X.1040 (10/2017): Security reference architecture for lifecycle management of e-commerce business data
- ITU-T X.1146 (10/2017): Secure protection guidelines for value-added services provided by telecommunication operators
- ITU-T Y.4101/Y.2067 (10/2017): Common requirements and capabilities of a gateway for Internet of things applications
- ITU-T Y.4116 (10/2017): Requirements of transportation safety service including use cases and service scenarios
- ITU-T Y.4117 (10/2017): Requirements and capabilities of Internet of Things for support of wearable devices and related services
- ITU-T Y.4455 (10/2017): Reference architecture for IoT network service capability exposure
- ITU-T Z.161 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 core language
- ITU-T Z.161.1 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Support of interfaces with continuous signals
- ITU-T Z.161.2 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Configuration and deployment support
- ITU-T Z.161.3 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Advanced parameterization

- ITU-T Z.161.4 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Behaviour types
- ITU-T Z.161.6 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 language extensions: Advanced matching
- ITU-T Z.164 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 operational semantics
- ITU-T Z.165 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 runtime interface (TRI)
- ITU-T Z.166 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 control interface (TCI)
- ITU-T Z.167 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: Using ASN.1 with TTCN-3
- ITU-T Z.168 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: The IDL to TTCN-3 mapping
- ITU-T Z.169 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: Using XML schema with TTCN-3
- ITU-T Z.170 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: TTCN-3 documentation comment specification
- ITU-T Z.171 (10/2017): Testing and Test Control Notation version 3: Using JSON with TTCN-3

## الخدمة الهاتفية (التوصية E.164 ITU-T)

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

فرنسا (الرمز الدليلي للبلد +33)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس، عن خطة التقييم الوطنية التالية في فرنسا:

أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): ثلاثة عشر (13) رقماً

ب) تفاصيل خطة التقييم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	110 إلى 199
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	210 إلى 261
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	264 إلى 268
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	270 إلى 299
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	310 إلى 399
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	410 إلى 499
	أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	516 إلى 589
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	601 إلى 638
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	640 إلى 652
	رموز أرقام تجوال المحطة المتنقلة	9 أرقام	9 أرقام	653 إلى 655
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	656 إلى 689
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	695
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	698 إلى 699
	أرقام متنقلة للاتصالات من آلة إلى آلة	13 رقماً	13 رقماً	7000 إلى 7004
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	730 إلى 789
	خدمة الهاتف المجانية	9 أرقام	9 أرقام	800 إلى 805
	خدمات بأسعار موحدة	9 أرقام	9 أرقام	806 إلى 809
	خدمات بأسعار مميزة	9 أرقام	9 أرقام	810 إلى 829

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدلالي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) (N(S)N) الوطني
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمات بأسعار مميزة	9 أرقام	9 أرقام	890 إلى 899
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	950 إلى 975
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	977 إلى 998

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: <https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK->

wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850

المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي (الرمز الدولي للبلد +262)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس، عن خطة الترميم الوطنية التالية في المقاطعات والأراضي الفرنسية في المحيط الهندي:

(أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدولي للبلد): تسعة (9) أرقام  
الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدولي للبلد): اثنا عشر (12) رقماً

(ب) تفاصيل خطة الترميم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدولي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمة هاتفية ثابتة - أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	262 إلى 263
	خدمة هاتفية ثابتة - أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	269
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	639
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	692 إلى 693
	أرقام متنقلة للاتصالات من آلة إلى آلة	12 رقماً	12 رقماً	7008 إلى 7009
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9762 إلى 9763
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9769

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: <https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK->

wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850



مقاطعة غويانا الفرنسية (الرمز الدليلي للبلد +594)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس، عن خطة الترتيم الوطنية التالية في مقاطعة غويانا الفرنسية:

(أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام  
الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): اثنا عشر (12) رقماً

(ب) تفاصيل خطة الترتيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمة هاتفية ثابتة - أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	594
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	694
	أرقام متنقلة من أجل الاتصالات من آلة إلى آلة	12 رقماً	12 رقماً	7006
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9764 إلى 9765

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: <https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK->

wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850

غواديلوب (الرمز الدليلي للبلد +590)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس، عن خطة التقييم الوطنية التالية في غواديلوب:

أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام  
الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): اثنا عشر (12) رقماً

ب) تفاصيل خطة التقييم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمة هاتفية ثابتة - أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	590
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	690 إلى 691
	أرقام متنقلة للاتصالات من آلة إلى آلة	12 رقماً	12 رقماً	7005
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9760 إلى 9761
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9768

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: [https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK-](https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK-wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850)

[wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850](https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK-wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850)

## المارتينيك (الرمز الدليلي للبلد +596)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس، عن خطة التقييم الوطنية التالية في المارتينيك:

أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام

الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): اثنا عشر (12) رقماً

ب) تفاصيل خطة التقييم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمة هاتفية ثابتة - أرقام جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	596
	أرقام متنقلة	9 أرقام	9 أرقام	696 إلى 697
	أرقام متنقلة للاتصالات من آلة إلى آلة	12 رقماً	12 رقماً	7007
	أرقام غير جغرافية	9 أرقام	9 أرقام	9766 إلى 9767

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: <https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK->

wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850

سان بيير وميكيلون (الرمز الدليلي للبلد +508)

تبلغ في 2017.X.20:

تعلن هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبريد (Arcep)، باريس عن خطة الترقيم الوطنية التالية في سان بيير وميكيلون:

(أ) عرض مجمل:

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام  
الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام

(ب) تفاصيل خطة الترقيم:

معلومات إضافية	استعمال الرقم ITU-T E.164	طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)		الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N)
		الحد الأدنى لطول الرقم	الحد الأقصى لطول الرقم	
	خدمة هاتفية ثابتة ومتنقلة	9 أرقام	9 أرقام	508

للاتصال:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (Arcep)

7 square Max Hymans

75730 Paris Cedex 15

France

الهاتف: +33 1 40 47 72 83

البريد الإلكتروني: numerotation@arcep.fr

الموقع الإلكتروني: www.arcep.fr

قائمة التوزيع: <https://extranet.arcep.fr/portail/LinkClick.aspx?fileticket=PBA1WK-wnOU%3d&tabid=217&portalid=0&mid=850>

لكسمبرغ (الرمز الدليلي للبلد +352)

تبلغ في 2017.X.24:

يعلن معهد تنظيم الاتصالات في لكسمبرغ (ILR)، لكسمبرغ، عن توزيع سلسلة الأرقام المتنقلة الجديدة +352 655 XXXXXX

للمشغل المتنقل الجديد "MTX Connect S.à.r.l." وذلك اعتباراً من 1 نوفمبر 2017.

للاتصال:

Institut Luxembourgeois de Régulation (ILR)

17, rue du Fossé

2922 Luxembourg

Luxembourg

الهاتف: +352 28 228 228

الفاكس: +352 28 228 229

البريد الإلكتروني: info@ilr.lu

الموقع الإلكتروني: www.ilr.lu

## تقييد الخدمة

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

النشرة التشغيلية	البلد/المنطقة الجغرافية
1006 (صفحة 13)	سيشيل
1007 (صفحة 12)	سلوفاكيا
1013 (صفحة 5)	ماليزيا
1034 (صفحة 5)	تايلاند
1039 (صفحة 14)	سان تومي وبرينسيبي
1039 (صفحة 14)	أوروغواي
1068 (صفحة 4)	هونغ كونغ، الصين

## إجراءات معاودة النداء

وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

فقرة	PAR	إدراج	ADD
استبدال	REP	عمود	COL
إلغاء	SUP	قراءة	LIR
		صفحة (صفحات)	P

قائمة محطات السفن وتخصيصات هويات الخدمة المتنقلة البحرية  
(القائمة V)  
طبعة 2017

القسم VI

REP

SIRM UK Marine Limited, 69-71 Haltwhistle Road, South Woodham Ferrers, Chelmsford,  
Essex CM3 5ZA, United Kingdom

GB06

الهاتف: +44 (0) 1245 933340

البريد الإلكتروني: [nigel.bond@sirm.co.uk](mailto:nigel.bond@sirm.co.uk) ، [lisa.cornell@sirm.co.uk](mailto:lisa.cornell@sirm.co.uk) ، [john.tabor@sirm.co.uk](mailto:john.tabor@sirm.co.uk) ، [norman.day@sirm.co.uk](mailto:norman.day@sirm.co.uk)

جهات الاتصال: *Norman Day* ، *John Taylor* ، *Lisa Cornell* ، *Nigel Bond*

SIRM UK Marine Limited, 69-71 Haltwhistle Road, South Woodham Ferrers, Chelmsford,  
Essex CM3 5ZA, United Kingdom

GB08

الهاتف: +44 (0) 1245 933340

البريد الإلكتروني: [nigel.bond@sirm.co.uk](mailto:nigel.bond@sirm.co.uk) ، [lisa.cornell@sirm.co.uk](mailto:lisa.cornell@sirm.co.uk) ، [john.tabor@sirm.co.uk](mailto:john.tabor@sirm.co.uk) ، [norman.day@sirm.co.uk](mailto:norman.day@sirm.co.uk)

جهات الاتصال: *Norman Day* ، *John Taylor* ، *Lisa Cornell* ، *Nigel Bond*

قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.118 (2006/05))  
(الوضع في 15 نوفمبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1088 - 2015.XI.15)  
(التعديل رقم 30)

LIR

ألبانيا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرّف جهة الإصدار	جهة الاتصال
ألبانيا	<b>Albtelecom sh.a</b> Autostrada Tiranë-Durrës km 7 TIRANA	<b>89 355 03</b>	Mr Tahsin Yilmaz Albtelecom sh.a Autostrada Tiranë-Durrës km 7 TIRANA الهاتف: +355 4 229030 الفاكس: +355 4 2291711 البريد الإلكتروني: ervin.shpori@albtelecom.al hekuran.cengu@albtelecom.al loreta.pistolja@albtelecom.al
ألبانيا	<b>Plus Communications Sh.a</b> Rr. Ibrahim Rugova Pallati i ri pranë Gardës së Republikës Kati II TIRANA	<b>89 355 04</b>	Ms Matilda Shehu Plus Communications Sh.a Rr. Ibrahim Rugova Pallati i ri pranë Gardës së Republikës Kati II TIRANA الهاتف: +355 4238 2512 الهاتف المتنقل: +355 4238 2538 البريد الإلكتروني: andrzej.czerczak@plus.al arben.margilaj@plus.al
ألبانيا	<b>Telekom Albania sh.a</b> Rruga Gjergj Legisi, Laprakë TIRANA	<b>89 355 01</b>	Mr Dimitrios Blatsios Telekom Albania sh.a Rruga Gjergj Legisi, Laprakë TIRANA الهاتف: +355 4 2275300 الفاكس: +355 4 227 5243 البريد الإلكتروني: ielmas@telekom.com.al
ألبانيا	<b>Vodafone Albania sh.a</b> Autostrada Tiranë-Durrës Rruga Pavarësia nr. 61 Kashar TIRANA	<b>89 355 02</b>	Mr Dietlof Ziegfried Mare Vodafone Albania sh.a Autostrada Tiranë-Durrës Rruga Pavarësia nr. 61 Kashar TIRANA الهاتف: +355 4 2283072 الفاكس: +355 4 2283338 البريد الإلكتروني: marios.yiatzidis2@vodafone.com

LIR

بوتان

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
بوتان	<b>Bhutan Telecom Limited</b> P.O. Box 134 Drophen Lam 2/28 THIMPHU	<b>89 975 11</b>	Mr Karma Jurme P.O. Box 134 Drophen Lam 2/28 THIMPHU الهاتف: +975 2 343434/322678 الفاكس: +975 2 324312 البريد الإلكتروني: ceo@bt.bt

LIR

كابو فيردي

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
كابو فيردي	<b>CV Móvel, S.A.</b> Avenida Cidade de Lisboa Caixa Postal 126 A PRAIA	<b>89 238 01</b>	Mr Francisco Almeida Avenida Cidade de Lisboa Caixa Postal 126 A PRAIA الهاتف: +238 991 2237 الفاكس: +238 262 2509 البريد الإلكتروني: francisco.almeida@cvt.cv
كابو فيردي	<b>UNITEL T+ TELECOMUNICAÇÕES, SOCIEDADE UNIPESSOAL, SA</b> Avenida Cidade de Lisboa Edifício BAI Center Chã de Areia CP 346-A PRAIA	<b>89 238 02</b>	Ms Paula Carioca Avenida Cidade de Lisboa Edifício BAI Center-4º e 6º Pisos Chã de Areia CP 346-A PRAIA الهاتف: +238 330 30 30 الفاكس: +238 261 9606 البريد الإلكتروني: paula.carioca@uniteltmais.cv

LIR

غامبيا

البلد/المنطقة الجغرافية	اسم/عنوان الشركة	رقم تعرف جهة الإصدار	جهة الاتصال
غامبيا	<b>Comium Gambia Limited</b> 27 Kairaba Avenue Pipeline, KSMD P.O.Box 2097 SERRE KUNDA	<b>89 220 03</b>	Mr Lamin DRAMMEH Comium Gambia Limited 27 Kairaba Avenue Pipeline, KSMD P.O.Box 2097 SERRE KUNDA الهاتف: +220 6600500 البريد الإلكتروني: ldrammeh@comium.gm
غامبيا	<b>Qcell Limited,</b> Qcell House Kairaba Avenue PO Box 3469 SEREKUNDA	<b>89 220 04</b>	Qcell Limited, Qcell House Kairaba Avenue PO Box 3469 SEREKUNDA الهاتف: +220 333 3111 البريد الإلكتروني: isatou.jallow@qcell.gm



## ADD

## ألمانيا

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2018.I.1	Mr. Marc Schütze Drillisch Online AG Wilhelm-Roentgen-Str. 1 - 5 63477 MAINTAL الهاتف: +49 211 2479 4880 البريد الإلكتروني: m.schuetze@drillisch.de	89 49 36	<b>Drillisch Online AG</b> Wilhelm-Roentgen-Str. 1 - 5 63477 MAINTAL	ألمانيا
2017.XI.1	Mr. Markus Beyer FEIG ELECTRONIC GmbH Industriestraße 1 <sup>a</sup> 35781 WEILBURG الهاتف: +49 64713109409 الفاكس: +49 6471310999 البريد الإلكتروني: markus.beyer@feig.de	89 49 37	<b>FEIG ELECTRONIC GmbH</b> Lange Straße 4 35781 WEILBURG	ألمانيا

## LIR

## مالطة

جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
Mr Alistair Castillo Melita Ltd. Gasan Centre, Mriehel Bypass MRIEHEL BKR 3000 الهاتف: +356 2727 3502 البريد الإلكتروني: alistair.castillo@melitaltd.com	89 356 77	<b>Melita Ltd.</b> Gasan Centre, Mriehel Bypass MRIEHEL BKR 3000	مالطة

## ADD

## بالاو

التاريخ الفعلي للاستعمال	جهة الاتصال	رقم تعرف جهة الإصدار	اسم/عنوان الشركة	البلد/المنطقة الجغرافية
2017.XI.1	Mr Sebastian S. Masang. Palau Communication and Electronics Company dba Palau Telecoms P.O. Box 605 PECl Bldg. MALAKAL KOROR Palau 96940 الهاتف: +680 488 2628/7705 الفاكس: +680 488 2733 البريد الإلكتروني: regulatory_b2b@palautelecoms.com	89 680 00	<b>Palau Communication and Electronics Company dba Palau Telecoms</b> P.O. Box 605 PECl Bldg. MALAKAL KOROR Palau 96940	بالاو

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية  
لتعرّف هوية الشبكات العمومية والاشتراكات  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.212 (2016/09))  
(الوضع في 1 نوفمبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1111 - 2016.XI.1)  
(التعديل رقم 24)

البلد/المنطقة الجغرافية	*MCC + MNC	المشغل/الشبكة
أستراليا ADD		
	505 50	Pivotel Group Pty Limited
أستراليا LIR		
	505 88	Pivotel Group Pty Limited
برمودا ADD		
	350 11	Deltronics
ألمانيا LIR		
	262 23	Drillisch Online AG

\* MCC : الرمز الدليلي القطري للاتصالات المتنقلة / Indicatif de pays du mobile / Mobile Country Code  
MNC : الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Code de réseau mobile / Mobile Network Code

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد  
(وفقاً للتوصية ITU-T M.1400 (2013/03))  
(الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 – 2014.IX.15)  
(التعديل رقم 52)

الاتصال	رمز الشركة (رمز المشغل)	البلد أو المنطقة/رمز ISO اسم/عنوان الشركة
		جمهورية ألمانيا الاتحادية / DEU
		ADD
Mr Dirk Jentzsch الهاتف: +49 800 8708702 الفاكس: +49 7171 79888 105 البريد الإلكتروني: dirk.jentzsch@ropa.de	ECHTS	echtschnell GmbH Goethestrasse 5 73525 SCHWAEBISCH GMUEND
Mr Kai Benn الهاتف: +49 421 17508742 الفاكس: +49 421 17508744 البريد الإلكتروني: info@nord-it-bremen.de	NITB	Nord-IT Bremen Beteiligungs-UG (haftungsbeschränkt) Erkelenzer Straße 6 28327 BREMEN
Mr Gregor Jeken الهاتف: +49 2104 94360 96 الفاكس: +49 2104 94360 99 البريد الإلكتروني: gregor.jeken@stadtwerke-erkrath.de	SWELWE	Stadtwerke Erkrath GmbH Gruitener Strasse 27 40699 ERKRATH
Mrs Marcel Boffin الهاتف: +49 6122 520520 الفاكس: +49 6122 520529 البريد الإلكتروني: noc@titan-networks.de	TITAN	Titan Networks Internet & Telecommunications Service Providing GmbH Bleichstrasse 1 65719 HOFHEIM / Ts
Mr Ulrich Schoefisch الهاتف: +49 162 7512916 الفاكس: +49 335 2288962 البريد الإلكتروني: firma@schoefisch.de	SCHOEF	Ulrich Schoefisch Fuerstenwalder Strasse 46 15234 FRANKFURT / O

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC)  
(وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 (1999/03))  
(الوضع في 1 أكتوبر 2016)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1109 – 2016.X.1)  
(التعديل رقم 25)

اسم مشغل نقطة التشوير	الاسم الوحيد لنقطة التشوير	البلد/ المنطقة الجغرافية	DEC	ISPC
				<b>ADD سنغافورة</b>
TPG Telecom Pte Ltd	DC1_CloudCS01		11396	5-144-4
TPG Telecom Pte Ltd	DC2_CloudCS01		11397	5-144-5
TPG Telecom Pte Ltd	DC1_MGW01		11398	5-144-6
TPG Telecom Pte Ltd	DC2_MGW01		11399	5-144-7
				<b>ADD سويسرا</b>
Comfone AG	Berne_3		16160	7-228-0
Comfone AG	Lausanne_3		16161	7-228-1

ISPC: رموز نقاط التشوير الدولية  
International Signalling Point Codes  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

خطة الترقيم الوطنية  
(وفقاً للتوصية ITU-T E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحاتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int))، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تبعاً.

اعتباراً من 2017.X.15، قامت البلدان التالية/المناطق الجغرافية بتحديث خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها في موقعنا الإلكتروني:

الرمز الدولي للبلد (CC)	البلد/المنطقة الجغرافية
+98	جمهورية إيران الإسلامية